

## Nabożeństwa w naszej parafii

02.06 sobota	<b>Sobota Rodzicielska. Wspomnienie zmarłych. Święta Liturgia.</b> Wsienoszczojne Bdienije.	godz. 9 <sup>00</sup> godz. 17 <sup>00</sup>
<b>03.06</b> <b>niedziela</b>	<b>DZIEŃ ŚWIĘTEJ TRÓJCY. PIĘCDZIESIĄTNICA.</b> <b>Święta Liturgia.</b> Po Świętej Liturgii Wieczernia z czytaniem <i>kolenopryklonnych modlitw</i> . Tydzień ciągły - bez postu	<b>godz. 8<sup>30</sup> i 10<sup>00</sup></b>
<b>04.06</b> <b>poniedziałek</b>	<b>DZIEŃ ŚWIĘTEGO DUCHA.</b> <b>Święta Liturgia.</b>	<b>godz. 9<sup>00</sup></b>
06.06 środa	<b>Spotkanie Seniorów naszej Parafii.</b> Święta Liturgia.	godz. 9 <sup>00</sup>
09.06 sobota	Wsienoszczojne Bdienije.	godz. 17 <sup>00</sup>
<b>10.06</b> <b>niedziela</b>	<b>Niedziela I po Pięćdziesiątnicy. Wszystkich Świętych.</b> <b>Święta Liturgia.</b> <i>Od. 11.06 rozpoczyna się post przed świętem Apostołów Piotra i Pawła.</i>	<b>godz. 10<sup>00</sup></b>
13.06 środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych.	godz. 9 <sup>00</sup>
16.06 sobota	Wsienoszczojne Bdienije.	godz. 17 <sup>00</sup>
<b>17.06</b> <b>niedziela</b>	<b>Niedziela II po Pięćdziesiątnicy.</b> <b>Wszystkich Świętych Ziemi Ruskiej. Św. Ojców z Góry Atos</b> <b>Święta Liturgia.</b> <b>Zakończenie Roku w Punkcie Katechetycznym.</b>	<b>godz. 8<sup>30</sup> i 10<sup>00</sup></b>
20.06 środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych.	godz. 9 <sup>00</sup>
23.06 sobota	Wsienoszczojne Bdienije	godz. 17 <sup>00</sup>
<b>24.06</b> <b>niedziela</b>	<b>Niedziela III po Pięćdziesiątnicy.</b> <b>Święta Liturgia</b> <b>Akatyst do Matki Bożej.</b>	<b>godz. 10<sup>00</sup></b>
27.06 środa	Święta Liturgia i wspomnienie zmarłych	godz. 9 <sup>00</sup>
<b>29.06</b> <b>piątek</b>	<b>Św. Apostołów Piotra i Pawła.</b> <b>Święta Liturgia.</b>	<b>godz. 9<sup>00</sup></b>
30.06 sobota	Wsienoszczojne Bdienije	godz. 17 <sup>00</sup>

### Gazetka Parafii Św. Jana Klimaka na Woli w Warszawie

ul. Wolska 138/140  
01-126 Warszawa  
tel. 22 836 68 16  
fax. 22 836 88 16

[www.prawoslawie.pl](http://www.prawoslawie.pl)

**Liturgia Św.:**  
niedziela – godz. 8<sup>30</sup> i 10<sup>00</sup>  
środa i święta – godz. 9<sup>00</sup>

**Nabożeństwa wieczorne:**  
sobota i wigilie świąt – godz. 17<sup>00</sup>  
**Kancelaria Parafii i Zarządu**  
**Cmentarza czynna:**  
pon. – czw. od 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>  
pt. od 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

PKO BP 56 1020 1185 0000 4302 0109 8904

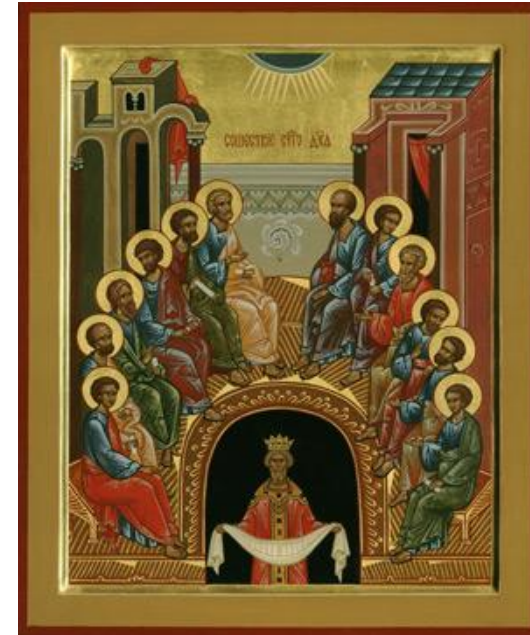
Prosimy o ofiary do skarbonki na pokrycie kosztów druku gazetki.

# W Naszej Parafii



Parafia Prawosławna św. Jana Klimaka w Warszawie, 1 czerwca 2012, nr 6 (38)

## ДЕНЬ СТОЙ ТРІЦЫ.



### ТРОПАРЬ, ВО ГЛАГОЛЪ НЪ:

БѢГОСЛОВЕНЪНЪ ЕСИ, ХРІТЕ БЖЕ НАША, НЖЕ ПРЕМУДРЫ  
ЛОВЦЫ ІАВЛЕИ, НИЗПОСЛАВЪ ИМЪ ДХА СТАГО, Н ТЪМН  
ОУЛОВЛЕИ ВСОЛЕННУЮ, ЧЛѢТКОЛЮБЧЕ, СЛАВА ТБѢЮ.

### ВОНДАВЪ, ГЛАГОЛЪ НЪ:

ѢДА СНИЗШЕДЪ ДЗЫКН СЛА, РАЗДЕЛШЕ ІАЗЫКН  
ВЫШНІИ, ѢДА ЖЕ ѢГНЕННЫД ДЗЫКН РАЗДАШЕ, ВЪ  
СОЕДИНЕНІЕ ВСѢ ПРИЗВѢ: Н СОГЛАГО СЛАВНМЪ ВСОСТАГО  
ДХА.

# Zesłanie Świętego Ducha na Apostołów

## (Soszestwije Swiataho Ducha na Apostołów)

Nazwy oznaczają jedno wielkie, ruchome święto z liczby tzw. *dwunadiesiątych prazdnikow*. Ustanowione zostało na pamiątkę zesłania Ducha Świętego na zgromadzonych w Jerozolimie Apostołów w dniu Pięćdziesiątnicy żydowskiej. Święto należy do wielkich, ruchomych świąt uzależnionych od Wielkanocy i obchodzone jest w 8-mą niedzielę po Zmartwychwstaniu Chrystusowym.

Pięćdziesiątnica była jednym z trzech wielkich świąt żydowskich. Obchodzono ją w 50-ty dzień od pierwszego dnia Paschy, gdy kończono żniwa i przynoszono Bogu ofiary z płodów ziemi. Łączono je także z otrzymaniem Zakonu Mojżeszowego w 50-ty dzień po wyjściu z Egiptu. W tym to dniu Apostołowie zgodnie z poleceniem i obietnicą Chrystusa trwali w modlitwie i oczekiwaniu Ducha Świętego. *Kiedy nadszedł dzień Pięćdziesiątnicy czytamy w Dziejach Apostolskich; nagle dał się słyszeć z nieba szum jakby uderzenie gwałtownego wiatru i napelnił cały dom, w którym przebywali. Ukazały się też im języki jakby z ognia, które się rozdzieliły i na każdym z nich spoczął jeden. Wszyscy zostali napelnieni Duchem Świętym i zaczęli mówić obcymi językami tak jak im Duch pozwalał mówić* (Dz 2; 1-4).

Wystąpienie apostoła Piotra, pierwsze nawrócenia, znaki i cuda, żarliwa pobożność i misyjny zapał Apostołów to pierwszy rezultat działania Ducha Świętego. Odtąd Duch Święty przebywa w Cerkwi Prawosławnej, napelnia ją, zaopatruje w różnorodne i bogate dary duchowe, ożywia i prowadzi. Dzień Jego Zesłania jest dniem narodzin Cerkwi, która jest miejscem ciągłej Pięćdziesiątnicy. Przez Cerkiew Chrystusową cały świat otrzymuje uświęcenie, oczyszczenie, przemienia się i przysposabia do Królestwa Bożego. Pięćdziesiątnica zwana jest także Świętem Trójcy Świętej. W tym dniu Bóg objawił tajemnicę świętej, Jednoistotnej i Nierozdzielnej Trójcy. Cerkiew dziękuje w tym dniu Bogu Ojcu, który posłał Pocieszyciela - Ducha, dziękuje Odkupicielowi, który uprosił zesłanie Ducha, dziękuje Oświecicielowi - Duchowi Świętemu, który zstąpił na Apostołów czyniąc ich pierwszymi owocami odkupienia Chrystusowego.

W Święto Pięćdziesiątnicy świątynie upiększane są zielenią i kwiatami. Tak umajone zielenią było pomieszczenie, w którym na Apostołów zstąpił Duch Święty. Jest to także nawiązanie do starotestamentowego zwyczaju przynoszenia w dniu Pięćdziesiątnicy do świątyni pierwocin płonów oraz do dębu Mambre w cieniu, którego Abraham przyjął Trójcę Świętą wędrowców postaci trzech wędrowców Istnieją jeszcze inne uzasadnienia tego zwyczaju. Zieleń to znak odradzającej się wiosny, oraz symbol Cerkwi Chrystusowej, która mocą łaski Ducha Świętego rozkwitła i przyniosła bogaty, duchowy plon. To również symbol samej łaski, o którą Cerkiew ustawicznie prosi i która przyjęta przez wierzących owocuje cnotą, pobożnością i dobrymi uczynkami.

W przeddzień Święta odprawia się *Wsienoszcznoje Bdienije z litiją*. W stichirach opisane jest samo wydarzenie Zesłania Ducha: zgromadzenie Apostołów, szum, języki ognia, mówienie w różnych językach. Podkreślona jest duchowa przemiana uczniów, ich uzdolnienie

do oczekujących zadań, dar języków, odwaga, mądrość. Duch Święty określony jest jako Król Niebieski, Pocieszyciel, Duch Mądrości, Duch Prawdy.

W *stichirach* stwierdza się, że Zesłanie Ducha Świętego uwieńczyło cały, Boży plan zbawienia ludzi. W pierwszej *paremii* (L 11; 16-17, 24-29) przytoczony jest opis powołania przez Mojżesza siedemdziesięciu mężów spośród starszych Izraela, na których zstąpił Duch powodując ich prorockie uniesienie. W drugiej *paremii* (Joel. 2; 23-32) mowa jest o zapowiedzi nowego przymierza między Bogiem i ludźmi przez wylanie Ducha Świętego na cały lud. W trzeciej *paremii* (Ez 36, 24-28) przepowiedziane jest odnowienie dusz łaską Ducha, który przemieni serca i sprawi, że ludzie będą pełnić wolę Bożą.

W *kanonie* zawarte są hymny ku czci Trójcy Świętej a w szczególności - Świętego Ducha. Zesłanie Ducha opiewane jest jako spełnienie Chrystusowej obietnicy, przytoczone są przepowiednie *wylania ducha na wszelkie ciało* w Starym Testamencie, oraz przybliżona jest Istota Ducha Świętego jako Trzeciej Osoby Trójcy Świętej. Kanon daje opis samego wydarzenia oraz podkreśla jego znaczenie i dobrodziejstwo. Święta Trójca wstąpiła odtąd w Nowe Przymierze z odkupionym ludem a Zesłanie Ducha Świętego jest początkiem przebogatyh łask.

Troparion święta zwraca szczególną uwagę na działanie Ducha Świętego na Apostołów.

Podczas Św. Liturgii brzmi *prokimen Wo wsiu ziemiui izydie wieszczanije ich i w koncy wsielennyja hlaholy ich* (Na cały świat pójdzie zwiastowanie ich i po krańce świata słowa ich nauki). List Apostolski zaczerpnięty jest z *Dziejów Apostolskich* (2, 1-13) i opowiada o Zesłaniu Ducha na Apostołów. Ewangelia (J 7,37-52, 8,12) przytacza naukę Jezusa Chrystusa, w której zapowiedział On podczas *Święta Namiotów* wylanie *wody żywej*, czyli Ducha Świętego. *Zamiast Dostojno jest* śpiewa się *zadostojnik* ku czci Matki Bożej.

Bezpośrednio po św. Liturgii odprawia się *wieczernię* z trzema modlitwami św. Bazylego Wielkiego podczas których, po raz pierwszy od święta Wielkanocy kapłani i wierni stają na kolana. W pierwszej modlitwie zawarte jest wyznanie naszych grzechów i prośba o miłosierdzie; w drugiej - prośba o darowanie nam Świętego Ducha; w trzeciej - prośba za naszych zmarłych bliskich. Po raz pierwszy od Wielkanocy w nabożeństwie świątecznym brzmi hymn *Cariu Niebiesnyj* oraz *Widiechom swiet istnnyj*. Drugi dzień święta poświęcony jest Świętemu Duchowi. Hymny tego dnia opiewają bogate dary Ducha udzielane przez Cerkiew w sakramentach. Święto Pięćdziesiątnicy ma 6 dni poświęconych, podczas których podobnie jak w okresie *swiatok* (okres między Bożym Narodzeniem i Chrztem Pańskim) w środy i w piątki nie obowiązuje post.

### Troparion Święta:

*Błogosławiony jesteś, Chryste Boże nasz, który mędrcami uczyniłeś rybaków, zesławszy na nich Ducha Świętego, dzięki czemu Twój będzie cały świat: Chwała Tobie, który umiłowałeś ludzi.*

### Kondak Święta:

*Gdy Najwyższy zstąpiwszy pomieszał języki: wtedy podzielił On narody; gdy zaś rozdzielił On języki ogniste to wezwał wszystkich do jedności i jednomyślności również my sławimy Najświętszego Ducha.*